

Prisma **Taaltraining**

Duits voor zelfstudie

dr. Katja B. Zaich

prisma

INHOUD

Voorwoord

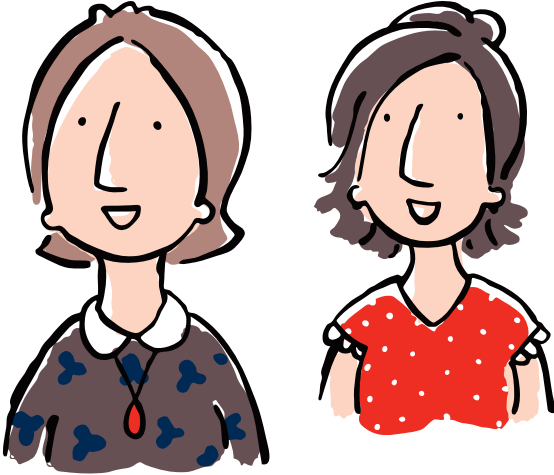
Les 1	Tekst 1	9	Les 6	Tekst 1	99
	Begroetingen	9		Familierelaties	100
	Du of Sie?	10		Tekst 2	107
	Vragen hoe het met de ander gaat	11		Du und Sie (binnen de familie)	109
	Zich voorstellen	11		Vraagwoorden	109
	Tekst 2	13		Tekst 3	114
	Vragen naar de persoon	14			
	Hoofdletter of kleine letter	16	Les 7	Tekst 1	118
	Beroepen	19		Bundesländer	119
	Tekst 3	20		vakantie	120
	Familie en relaties	22		Tekst 2	125
	Het alfabet	23		De supermarkt	127
	Uitspraak	23		Tekst 3	133
Les 2	Tekst 1	26	Les 8	Tekst 1	138
	Kaffee und Kuchen	27		Dagen en maanden	140
	Op visite	27		Tijdsbepalingen	140
	Tekst 2	31		Tekst 2	145
	Over hobby's spreken	32		Werk en gezin	147
	Een afspraak maken	33		Tekst 3	152
	De dagen van de week	33			
	De getallen	34	Les 9	Tekst 1	157
	Tekst 3	39		Reizen en openbaar vervoer	159
	Een etentje	41		Tekst 2	164
				Berlijn	166
				Tekst 3	172
Les 3	Tekst 1	43			
	Boodschappen doen	44	Les 10	Tekst 1	176
	Bij de bakker	45		(Zakelijke) telefoongesprekken	178
	Tekst 2	50		Tekst 2	183
	Winkelen	51		Zakelijke telefoongesprekken/ zakelijke besprekingen	185
	Openbaar vervoer	52		Tekst 3	191
	Tekst 3	56			
	Café en koffie	58			
Les 4	Tekst 1	61	Les 11	Tekst 1	196
	Telefoneren	62		Problemen met de auto	198
	Meubels	62		Tekst 2	203
	Tekst 2	71		als of wenn	204
	Het huis/de woning	72		Tekst 3	209
	Tekst 3	76			
Les 5	Tekst 1	80	Les 12	Tekst 1	214
	Verjaardag	81		Wonen	216
	Tekst 2	86		Tekst 2	222
	Verjaardagsfeest	88		Een huis opknappen	224
	Feestjes en feliciteren	88		Tekst 3	229
	Tekst 3	95			

Les 13	Tekst 1	233
	Vakantie en hotel	235
	Tekst 2	240
	Vakantiegebieden in Duitsland	242
	Tekst 3	250
Les 14	Tekst 1	255
	Ziekenhuis	257
	Tekst 2	261
	Wegverkeer	262
	Tekst 3	266
Les 15	Tekst 1	271
	Kerstmis	273
	Tekst 2	278
	Hotel en wintersport	280
	Tekst 3	284
	Duitse onregelmatige werkwoorden	290
	Grammaticale inhoudsopgave	297
	Antwoorden	299
	Woordenlijst Duits-Nederlands	314

LES 1

Tekst 1 (track 1)

BEGRÜSSUNG – SICH VORSTELLEN



Luister naar de teksten. 

Frau Hoffmann: Guten Morgen, Frau Schneider. Wie geht es Ihnen?

Frau Schneider: Danke, gut. Und Ihnen?

Frau Hoffmann: Auch gut, danke.

Bettina: Hallo, Steffi!

Steffi: Hallo, Bettina. Wie geht's dir?

Bettina: Danke, gut. Und dir?

Steffi: Auch gut, danke.

Herr Hoffmann: Guten Tag, mein Name ist Hoffmann.

Frau Mayer: Mein Name ist Mayer. Es freut mich, Sie kennen zu lernen.

Herr Hoffmann: Ganz meinerseits.

Frank Hoffmann: Thomas! Was für ein Zufall!

Thomas Schneider: Hallo, Frank, wie geht's?

Frank Hoffmann: Gut. Und dir?

Thomas Schneider: Bestens. Ist Lisa auch hier?

Frank Hoffmann: Ja, sie holt etwas zu trinken. Da kommt sie.

Lisa Hoffmann: Hallo, Thomas. Lange nicht gesehen.

Thomas Schneider: Hallo, Lisa. Darf ich euch Sabine Gruber vorstellen? Sabine, das sind Lisa und Frank Hoffmann, alte Freunde von mir.

Sabine Gruber: Guten Tag. Es freut mich, Sie kennen zu lernen.

Lisa Hoffmann: Wir können doch du sagen. Ich bin Lisa.

Luister opnieuw naar de teksten. Lees daarna hardop. 

Vertaling: Begroeting – zich voorstellen

Mw. Hoffmann: Goedemorgen, mevrouw Schneider. Hoe gaat het met u?
Mw. Schneider: Goed, bedankt. En met u?
Mw. Hoffmann: Ook goed, bedankt.

Bettina: Hoi, Steffi!
Steffi: Hoi, Bettina. Hoe gaat het met jou?
Bettina: Goed, bedankt. En met jou?
Steffi: Ook goed, bedankt.

Dhr Hoffmann: Dag, mijn naam is Hoffmann.
Mw. Mayer: Mijn naam is mevrouw Mayer. Aangenaam kennis te maken.
Dhr Hoffmann: Ingelijks.
Frank Hoffmann: Thomas! Dat is toevallig!
Thomas Schneider: Hoi, Frank, hoe gaat het?
Frank Hoffmann: Goed. En met jou?
Thomas Schneider: Heel goed. Is Lisa hier ook?
Frank Hoffmann: Ja, ze is net iets te drinken aan het halen. Daar komt ze.
Lisa Hoffmann: Hoi, Thomas. Dat is lang geleden.
Thomas Schneider: Hoi, Lisa. Mag ik Sabine Gruber aan jullie voorstellen? Sabine, dit zijn Lisa en Frank Hoffmann, oude vrienden van mij.
Sabine Gruber: Goededag. Aangenaam kennis met u te maken.
Lisa Hoffmann: Laten we “je” zeggen. Ik ben Lisa.

Begroetingen

Guten Morgen
Guten Tag
Guten Abend
Grüß Gott
Hallo

Goedemorgen
Goededag / Goedemiddag / Dag
Goedenavond
Goededag [in Zuid-Duitsland en Oostenrijk]
Hallo, Hoi

1. VUL IN:

- 1 _____, Herr Hoffmann. Goedemorgen, meneer Hoffmann.
2 _____ Tag, Frau Schneider. Goedemiddag, mevrouw Schneider.
3 _____, Bettina. Hoi, Bettina.

Du of Sie?

De aanspreekvormen **du** en **Sie** in het Duits zijn niet zomaar met het Nederlandse **jij** en **u** te vergelijken. In het Duits wordt de **Sie**-vorm vaak gebruikt. Het is de normale vorm om iemand aan te spreken. De **du**-vorm drukt een zekere vertrouwdheid uit. Vooral binnen de familie en onder vrienden spreek je elkaar met **du** aan. **Sie** zeggen tegen ouders, grootouders of tegen God is in het Duits volkomen onbekend. Volwassen mensen spreken elkaar niet zomaar met **du** aan, maar spreken dat af. De beleefdheidsvorm **Sie** moet altijd met een hoofdletter worden geschreven.

Met Sie spreek je aan:

onbekende volwassenen
 onbekende jongeren vanaf ongeveer 16 jaar
 mensen die je niet goed kent
 zakenpartners
 collega's

Met du spreek je aan: *(informeel)*

familieleden
 kinderen
 vrienden, goede kennissen

 collega's [na afspraak]

Als je iemand met **Sie** aanspreekt, zeg je normaalgesproken ook **Herr X** of **Frau Y**. Het is echter ook mogelijk om de voornaam met **Sie** te combineren (bij jongeren, als tussenvorm). Als je iemand met **du** aanspreekt, zeg je altijd de voornaam.

Vragen hoe het met de ander gaat *(informeel)*

Wie geht es dir?
 Danke, gut. Und dir?
 Auch gut, danke.
 Wie geht es Ihnen?
 Danke, gut. Und Ihnen?
 Auch gut, danke.
 Wie geht's?

Hoe gaat het met jou?
 Goed, bedankt. En met jou?
 Ook goed, bedankt.
 Hoe gaat het met u?
 Goed, bedankt. En met u?
 Ook goed, bedankt.
 Hoe gaat het?

2. Vul in:

- Wie geht _____, Steffi? – Danke, _____ Und _____?
- Wie geht es _____, Frau Schneider? - _____, gut. Und _____?
- _____ gut, danke.
- _____ _____ es Ihnen? – Danke, _____?
- Wie geht es _____? – Danke, gut. Und dir?

Zich voorstellen *(informeel)*

Ich heiße...
 Ich bin...
 Mein Name ist...

Ik heet...
 Ik ben...
 Mijn naam is...

Darf ich mich vorstellen?
 Es freut mich, Sie kennen
 zu lernen.
 Angenehm!
 Ganz meinerseits.

Mag ik mij voorstellen?
 Aangenaam met u kennis te maken.

 Aangenaam!
 Insgelijks.

formeel

Mein Name ist Hoffmann. / Mein Name ist Frank Hoffmann.
 Ich heiße Mayer. / Ich heiße Claudia Mayer.

informeel (informeel)

Ich heiße Frank. / Ich heiße Frank Hoffmann. / Ich bin (der) Frank.

Ich heiße Claudia. / Ich heiße Claudia Mayer. / Ich bin (die) Claudia.

Volwassenen stellen zich praktisch nooit alleen met de voornaam aan elkaar voor. In een formele - zakelijke - situatie is het gebruikelijk om alleen de achternaam te gebruiken, maar voor- en achternaam mag ook. Je gebruikt **Herr** / **Frau** alleen maar om anderen aan te spreken, niet als je over jezelf spreekt.

3. Vul in:

1 Mein _____ ist Paul Keller. – Es freut mich, _____ kennen zu lernen.

2 _____ heiße Mayer. – Angenehm. _____ Name ist Schneider.

3 Darf ich _____? Mein _____ ist Luise Weber.

4 Es _____, Sie kennen zu lernen.

5 Ich _____ Anna Limmer. - _____!

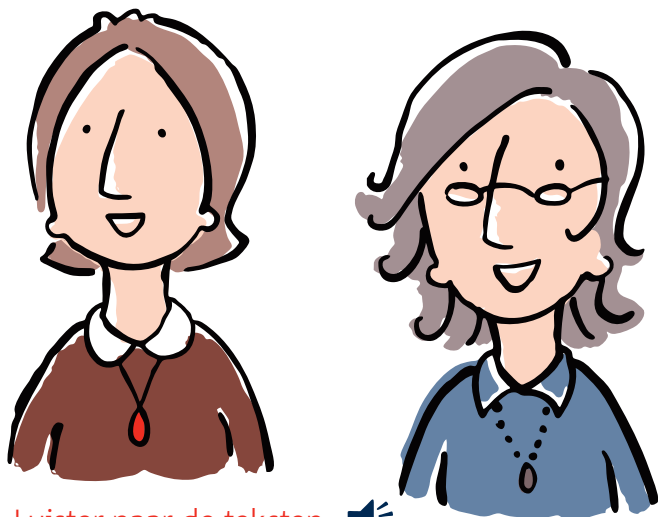
6 _____ heiße Rolf Becker. – Es freut mich, _____.

7 Darf _____ vorstellen? _____ Name _____ Angermeier.

8 Es _____ mich, Sie _____ – Ganz _____.

Tekst 2 (track 2)

EINANDER KENNEN LERNEN



Luister naar de teksten. 

Herr Hoffmann: Wie ist Ihr Name?
 Frau Mayer: Mayer. Und wie heißen* Sie?
 Herr Hoffmann: Hoffmann, Frank Hoffmann. Woher kommen Sie, Frau Mayer?
 Frau Mayer: Ich komme aus der Schweiz.
 Herr Hoffmann: Und wo wohnen Sie ?
 Frau Mayer: In Zürich. Woher kommen Sie, Herr Hoffmann?
 Herr Hoffmann: Ich komme aus Deutschland. Ich wohne in Hamburg.
 Frau Mayer: Was sind Sie von Beruf?
 Herr Hoffmann: Ich bin Verkaufsleiter von Beruf.
 Frau Mayer: Und wo arbeiten Sie?
 Herr Hoffmann: Ich arbeite beim Otto-Versand. Was sind Sie von Beruf?
 Frau Mayer: Ich bin Einkaufsleiterin bei einem Modehaus.
 Herr Hoffmann: Ah, sehr interessant.

Lisa Hoffmann: Thomas, wie heißt deine Freundin?
 Thomas Schneider: Sie heißt Sabine.
 Lisa Hoffmann: Woher kommt Sabine?
 Thomas Schneider: Sie kommt aus Österreich.
 Lisa Hoffmann: Und wo wohnt sie?
 Thomas Schneider: Sie wohnt jetzt hier in Hamburg.
 Lisa Hoffmann: Wo denn in Hamburg?
 Thomas Schneider: In der Lübecker Straße.
 Lisa Hoffmann: Was ist Sabine von Beruf?
 Thomas Schneider: Sie ist Bankkauffrau von Beruf.
 Lisa Hoffmann: Wo arbeitet sie denn?
 Thomas Schneider: Bei derselben Bank wie ich.
 Lisa Hoffmann: Ach, da habt ihr euch kennen gelernt!

* De letter ß heet in het Duits “es-tsett” en wordt als een “s” uitgesproken. De ß staat in plaats van ss, als de klinker daarvoor lang is óf een dubbelklinker zoals hier bij **heißen**.

Luister opnieuw naar de teksten. Lees daarna hardop. 

Vertaling: Elkaar leren kennen

Dhr Hoffmann: Wat is uw naam?
Mw. Mayer: Mayer. En hoe heet u?
Dhr Hoffmann: Hoffmann, Frank Hoffmann. Waar komt u vandaan, mevrouw Mayer?
Mw. Mayer: Ik kom uit Zwitserland.
Dhr Hoffmann: En waar woont u?
Mw. Mayer: In Zürich. Waar komt u vandaan, meneer Hoffmann?
Dhr Hoffmann: Ik kom uit Duitsland. Ik woon in Hamburg.
Mw. Mayer: Wat is uw beroep?
Dhr Hoffmann: Ik ben verkoopleider.
Mw. Mayer: En waar werkt u?
Dhr Hoffmann: Ik werk bij de Otto-Versand. Wat is uw beroep?
Mw. Mayer: Ik ben hoofd inkoop bij een modehuis.
Dhr Hoffmann: Zo, dat is interessant!

Lisa Hoffmann: Thomas, hoe heet je vriendin?
Thomas Schneider: Ze heet Sabine.
Lisa Hoffmann: Thomas, waar komt Sabine vandaan?
Thomas Schneider: Zij komt uit Oostenrijk.
Lisa Hoffmann: En waar woont zij?
Thomas Schneider: Zij woont nu hier in Hamburg.
Lisa Hoffmann: Waar in Hamburg?
Thomas Schneider: In de Lübecker Straße.
Lisa Hoffmann: Wat voor een beroep heeft Sabine?
Thomas Schneider: Zij is bankmedewerkster.
Lisa Hoffmann: Waar werkt zij?
Thomas Schneider: Bij dezelfde bank als ik.
Lisa Hoffmann: Ach, daar hebben jullie elkaar leren kennen!

Vragen naar de persoon

Wie heißen Sie?	Hoe heet u?
Wie ist Ihr Name?	Wat is uw naam?
Wie heißt du?	Hoe heet jij ?
Wie ist dein Name?	Wat is je naam?
Wie heißt er?	Hoe heet hij?
Wie ist sein Name?	Wat is zijn naam?
Wie heißt sie?	Hoe heet zij?
Wie ist ihr Name?	Wat is haar naam?
Woher kommen Sie?	Waar komt u vandaan?
Woher kommst du?	Waar kom jij vandaan?
Woher kommt sie?	Waar komt zij vandaan?
Woher kommt er?	Waar komt hij vandaan?
Ich komme aus...	Ik kom uit...
Er/sie kommt aus...	Hij/zij komt uit...

Wo wohnen Sie?
Wo wohnst du?
Wo wohnt er/sie?

Ich wohne in...
Er/sie wohnt in...

Was sind Sie von Beruf?
Was bist du von Beruf?
Was ist er/sie von Beruf?
Ich bin [von Beruf].
Er/sie ist [von Beruf].

Wo arbeiten Sie?
Wo arbeitest du?
Wo arbeitet er/sie?

Ich arbeite bei...
Er/sie arbeitet bei...

Waar woont u?
Waar woon jij?
Waar woont hij/zij?

Ik woon in...
Hij/zij woont in...

Wat is uw beroep?
Wat is je beroep?
Wat is zijn/haar beroep?
Ik ben [beroep].
Hij/zij is.... [beroep].

Waar werkt u?
Waar werk jij?
Waar werkt hij/zij?

Ik werk bij...
Hij/zij werkt bij...

1. Vul in:

- 1 _____ ist Ihr Name? – Mein _____ ist Hoffmann.
- 2 Wie _____ Sie? – Ich heiße Bettina Mayer.
- 3 Wo _____, Herr Hoffmann? – Ich _____ in Hamburg.
- 4 Wo _____, Thomas? – _____ wohne in Hamburg.
- 5 Wo _____ Frau Mayer? – Sie _____ in Zürich.
- 6 _____ kommt Sabine? – _____ kommt aus Österreich.
- 7 Was _____ Sie von Beruf? – Ich _____ Verkaufsleiter _____ Beruf.
- 8 Was ist Herr Hoffmann _____? – _____ ist Verkaufsleiter von Beruf.
- 9 Lisa, _____ arbeitest du? – Ich _____ beim Otto-Versand.
- 10 Wo arbeitet Sabine? – Sie _____ bei der Bank.

2. Vertaal:

- 1 Waar komt u vandaan? _____
- 2 Waar woon jij? _____
- 3 Waar woont mevrouw Mayer? _____
- 4 Ik kom uit Duitsland. _____

- 5 Hij woont in Oostenrijk. _____
- 6 Wat voor een beroep heeft u? _____
- 7 Wat is uw naam? _____
- 8 Hij heet Frank. _____

Hoofdletter of kleine letter?

In het Duits staat niet alleen aan het begin van een zin en bij namen een hoofdletter. Alle zelfstandige naamwoorden worden met een hoofdletter geschreven. Zelfstandige naamwoorden zijn woorden waar in het Nederlands *de, het* of *een* voor kan staan. In het Duits is dat **der** (= de, mannelijk), **die** (= de, vrouwelijk) of **das** (= het); een is **ein** bij mannelijke en onzijdige woorden en **eine** bij vrouwelijke woorden. Het is belangrijk om zelfstandige naamwoorden in het Duits met hun lidwoord te leren.

3. Hoofdletter of kleine letter? Vul in:

Das ist (f) ___rau Mayer. Sie ist (e) ___inkaufsleiterin von (b) ___eruf.

Herr Hoffmann (i) ___st (v) ___erkaufsleiter beim Otto-(v) ___ersand.

Das sind (l) ___isa und (f) ___rank, (a) ___lte (f) ___reunde von mir.

Thomas arbeitet bei der (b) ___ank.



DE PERSOONLIJKE VOORNAAMWOORDEN

Einzahl	enkelvoud
ich	ik
du	jij
er	hij
sie	zij
es	het

Mehrzahl	meervoud
wir	wij
ihr	jullie
sie	zij
Sie*	u

* De beleefdheidsvorm Sie komt qua vorm overeen met de meervoudsvorm **sie** (= **zij, meervoud**). Zowel één als meerdere personen spreek je in de beleefdheidsvorm met **Sie** en de meervoudsvorm van het werkwoord aan.

In de luisterteksten tref je ook de vormen **mir, dir, euch** en **ihnen** aan. Dat zijn andere vormen van de persoonlijke voornaamwoorden. Deze worden in een later hoofdstuk behandeld.

De werkwoordsvormen

Regelmatig

wohnen

ich wohne
du wohn**st**
er/sie/es wohn**t**

wonen

ik woon
jij woont
hij/zij/het woont

arbeiten

ich arbeite
du arbeit**est**
er/sie/es arbeit**et**

werken

ik werk
jij werkt
hij/zij/het werkt

wir wohnen

ihr wohn**t**

sie wohnen

Sie wohnen

wij wonen

jullie wonen

zij wonen

u woont

wir arbeiten

ihr arbeit**et**

sie arbeiten

Sie arbeiten

wij werken

jullie werken

zij werken

u werkt

Let op de vetgedrukte uitgangen die bij de persoonsvormen horen. Om een werkwoord in de juiste persoonsvorm te zetten, streep je de uitgang **-en** van het werkwoord weg en vervang je die door de juiste uitgang. Let erop dat de **ihr**-vorm niet dezelfde uitgang heeft als **wir** en **sie**. Als de "stam" van het werkwoord (dus het werkwoord minus **-en**) op een **-d** of **-t** eindigt, komt er bij **du**, **er/sie/es** en **ihr** een **-e** tussen stam en uitgang. Dat maakt de uitspraak makkelijker.

De vormen van sein (zijn) en haben (hebben)

sein

ich **bin**
du **bist**
er/sie/es **ist**

zijn

ik ben
jij bent
hij/zij/het is

haben

ich **habe**
du **hast**
er/sie/es **hat**

hebben

ik heb
jij hebt
hij/zij/het heeft

wir **sind**ihr **seid**sie **sind**Sie **sind**

wij zijn

jullie zijn

zij zijn

u bent

wir **haben**ihr **habt**sie **haben**Sie **haben**

wij hebben

jullie hebben

zij hebben

u heeft

De vormen van **sein** lijken op de vormen van het Nederlandse **zijn**, maar let goed op de meervoudsvormen in het Duits!

Oefeningen 

4. Vul de juiste uitgang of de juiste vorm in.

- 1 Wo wohn___ Sie?
- 2 Mein Name ___ Hoffmann.
- 3 Wo wohn___ Sabine?
- 4 Ich komm___ aus Österreich.
- 5 Er ___ Verkaufsleiter von Beruf.
- 6 Was ___ Sie von Beruf?
- 7 Ich heiß___ Lisa.
- 8 Wir komm___ aus der Schweiz.

- 9 Lisa wohn___jetzt in Hamburg.
- 10 Frank hol___etwas zu trinken.
- 11 Sabine und Lisa sag___“du”.
- 12 Wohn___ihr in Hamburg ?
- 13 Thomas arbeit___bei der Bank.
- 14 Wo arbeit___ihr?

5. Vul het juiste persoonlijk voornaamwoord in :

- 1 Das ist Sabine, _____ kommt aus Österreich.
- 2 Wo ist Lisa? - _____ holt etwas zu trinken.
- 3 Was ist Frank von Beruf? - _____ ist Verkaufsleiter von Beruf.
- 4 Wie heißen Sie? - _____ heiße Bettina Mayer.
- 5 Wo wohnst _____? – Ich wohne in Hamburg.
- 6 Lisa und Frank, woher kommt _____? - _____ kommen aus Deutschland.

6. Vertaal:

- 1 Wat is uw naam? _____
- 2 Kom jij uit Hamburg? _____
- 3 Waar woont dhr Hoffmann? _____
- 4 Waar is Sabine? _____
- 5 Waar komt u vandaan? _____
- 6 Waar werken jullie? _____
- 7 Ik ben verkoopleider. _____
- 8 Zij komt uit Oostenrijk. _____
- 9 Bettina werkt bij de Otto-Versand. _____
- 10 Lisa en Frank wonen in Hamburg. _____

Wat kun je over jezelf vertellen?

Ich heiße [Piet Jansen].

Mein Name ist [Jansen].

Ich komme aus den Niederlanden.

Ich wohne in [Amsterdam].

Ich bin [...] von Beruf.

Ik ben [Piet Jansen].

Mijn naam is [Jansen].

Ik kom uit Nederland.

Ik woon in [Amsterdam].

Ik ben [beroep].

7. Vul je eigen gegevens in:

[Je zegt je naam]:

[Je zegt uit welk land je komt]:

[Je noemt je woonplaats]:

[Je zegt je beroep]:

Berufe (noef)

Sekretrin

Lehrer / Lehrerin

Direktor / Direktorin

Mitarbeiter / Mitarbeiterin

Assistent / Assistentin

Berater / Beraterin

Abteilungsleiter / Abteilungsleiterin

Arzt / rztin

Reiseleiter / Reiseleiterin

Telefonist/ Telefonistin

Empfangsmitarbeiter / Empfangsmitarbeiterin

beroepen

secretaresse

leraar / lerares

directeur / directrice

medewerker / medewerkster

assistent / assistente

adviseur / adviseuse

afdelingshoofd

arts

reisleid(st)er

telefonist(e)

receptionist(e)

Let op: In het Duits is het gebruikelijk dat vrouwen de vrouwelijke vorm van het beroep gebruiken. Meestal wordt die gevormd door **-in** aan de mannelijke vorm te hangen.

Tekst 3 (track 3)

EIN GESPRÄCH



Luister naar de tekst. 

Frank Hoffmann: Thomas! Was für ein Zufall!
Thomas Schneider: Hallo, Frank, wie geht's?
Frank Hoffmann: Gut. Und dir?
Thomas Schneider: Bestens. Darf ich dir meine neue Freundin vorstellen? Das ist Sabine Gruber.
Frank Hoffmann: Hallo, ich bin Frank Hoffmann, ein alter Freund von Thomas.
Sabine Gruber: Grüß Gott. Es freut mich, Sie kennen zu lernen.
Frank Hoffmann: Wir können doch du sagen. Und da kommt Lisa, meine Frau.
Lisa Hoffmann: Hallo, Thomas. Lang nicht gesehen.
Thomas Schneider: Hallo, Lisa. Darf ich dir Sabine Gruber vorstellen? Sabine, das ist Lisa.
Sabine Gruber: Grüß Gott. Ich bin Sabine.
Lisa Hoffmann: Hallo, Sabine. Es freut mich, dich kennen zu lernen.
Frank Hoffmann: Woher kommst du, Sabine?
Sabine Gruber: Ich komme aus Österreich. Aus Linz.
Lisa Hoffmann: Da sind wir auch schon gewesen! Eine schöne Stadt. Und wo wohnst du jetzt?
Sabine Gruber: Hier in Hamburg. Ich arbeite bei derselben Bank wie Thomas.
Frank Hoffmann: Ach, da habt ihr euch kennen gelernt!
Sabine Gruber: Und was bist du von Beruf, Frank?
Frank Hoffmann: Ich bin Verkaufsleiter von Beruf. Ich arbeite beim Otto-Versand. Lisa ist Lehrerin.
Lisa Hoffmann: Ja, aber zur Zeit bin ich vor allem Mutter.
Sabine Gruber: Oh, ihr habt auch Kinder?
Lisa Hoffmann: Ja, unsere Tochter Anna ist ein Jahr alt. Hast du auch Kinder?
Sabine Gruber: Nein, ich habe keine Kinder.

Luister opnieuw naar de tekst. Lees daarna hardop.
Probeer dan de vragen te beantwoorden zonder naar de vertaling te kijken. 

1. **Richtig oder falsch? Geef aan of de volgende zinnen juist (richtig) of fout (falsch) zijn.**

	richtig	falsch
1. Frank en Thomas komen elkaar toevallig tegen.		
2. Sabine is de vriendin van Thomas.		